

CZ	
Seznam použitých piktogramů	
	Prečtěte si návod k obsluze
	Používejte ochranné rukavice

UNIVERZÁLNÍ NŮŽ / RUČNÍ NŮŽ

- Úvod**
- Blahopřejeme Vám ke koupi nového výrobku. Rozhodli jste se pro kvalitní produkt. Návod k obsluze je součástí tohoto výrobku. Obsahuje důležité pokyny pro bezpečnost, použití a likvidaci. Před použitím výrobku se seznámte se všemi pokyny k obsluze a bezpečnostním pokynů. Používejte výrobek jen popsaným způsobem a na uvedených místech. Při předání výrobku třetí osobě předte i všechny poklady.
- Tento výrobek není určen pro komerční nebo průmyslové použití. Ušchovejte všechna bezpečnostní varování a pokyny pro budoucí použití!

VAROVÁNÍ! NEBEZPEČÍ ÚRAZU!

-  **VAROVÁNÍ! NEBEZPEČÍ SMRTI A ÚRAZŮ PRO BATOLATA A DĚTI!**
- Uchovávejte mimo dosah dětí
- NEBEZPEČÍ POREZÁNÍ:** Ostré čepel.
- Jakékoli nesprávné použití nože včetně sekání, sekání ledu, šídla, vypichování nebo kontaktu s čepelí může vést ke zranění.
- Před prvním použitím výrobek pečlivě očistěte.
- Udržujte čepel mimo dosah prstů a těla.
- Do nože nenarážte jiným předmětem.
- Pokud je čepel poškozená nebo uvolněná, nepoužívejte ji.
- Zacházejte opatrně.

CZ

- Pokud již nepoužíváte, uložte jej do pouzdra (je-li součástí dodávky) nebo na bezpečné místo.
- Zlikvidování**
- Obal se skládá z ekologických materiálů, které můžete zlikvidovat prostřednictvím místních sběrů recyklovatelných materiálů. O možnostech likvidace vysloužilých zařízení se informujte u správy vaší obce nebo města.
-   
- Yröbek vč. príslušenství a obalové materiály jsou recyklovatelné a podléhají rozšířené odpovědnosti výrobce. Likvidujte je odděleně podle ilustrovaných Info-tri (informace o třídění), abyste mohli lépe nakládat s odpady. Logo Triman platí jen pro Francii.

- Záruka**
- Yröbek byl vyroben podle přísných směrníc kvality a před dodáním pečlivě otestován. V případě materiálních nebo výrobních vad máte zákonná práva vůči prodejci výrobku. Vaše zákonná práva nejsou níže uvedenou zárukou nijak omezená.
- Záruka na tento výrobek je 3 roky od data zakoupení. Záruční doba začíná dnem zakoupení. Originál dokladu o zakoupení si uschovejte na bezpečném místě, protože tento doklad je vyžadován jako doklad o koupi.
- Jakékoli poškození nebo závady, které se vyskytly již v okamžiku nákupu, musí být nahlášeny ihned po vybalení výrobku.
- Pokud se u výrobku během 3 let od data zakoupení projeví vada materiálu nebo výrobní vada, pak vám ho podle naší volby bezplatně opravíme nebo vyměníme. Záruční doba se po uznané reklamaci neprodlužuje. To platí také pro vyměněná a opravené díly.
- Tato záruka je neplatná, pokud byl výrobek poškozený nebo nesprávně používán anebo udržovaný.
- Záruka se kryje na materiálové a výrobní vady. Tato záruka se nevztahuje na díly výrobku, které podléhají běžnému opotřebení, a tím platí jako optořebitelné díly (např. baterie, hadice, inkoustové barevné patrony), ani se nevztahuje na poškození rozbitých dílů, např. spínačů nebo dílů ze skla.
- Postup v případě uplatňování záruky
- V zájmu rychlého zpracování Vašeho požadavku se řiďte následujícími pokyny: Pro všechny požadavky si uschovejte pokladní stvrženku jako doklad o nákupu a číslo položky (např. IAN 478556_2410).

CZ

Číslo položky najdete na typovém štítku, je vryto na výrobku, je uvedeno na titulní stránce Vašeho návodu (vlevo dole) nebo je na nálepoce na zadní nebo spodní straně výrobku.

Pri poruchách funkcie alebo iných závadách nejdříve kontaktujte telefonicky nebo e-mailom níže uvedeného servisní oddělení.

Na adresu servisu, kterou Vám sdělíme, můžete zdarma odeslat pouze výrobek, který byl zaznamenaný jako vadný, a to spolu s pokladním dokladem (stvrzenkou), popisem závady a uvedením doby, kdy k závadě došlo.

Na stránkách parkside-diy.com najdete tuto a celou řadu dalších příruček k nahlédnutí a ke stažení. Pomocí tohoto QR kódu se dostanete přímo na stránky parkside-diy.com. Vyberte svou emai a vyhledejte návod k obsluze pomocí formuláře k vyhledávání. Zadáním čísla položky (IAN) 478556_2410 se dostanete k návodu k obsluze Vašeho výrobku.



- Servis**
- CZ** **Servis Česká republika**
Tel.: 800000632
E-Mail: owim@lidl.cz

SK

Zoznam použitých piktogramov	
	Prečítajte si návod na obsluhu
	Používajte ochranné rukavice

UNIVERZÁLNY NŮŽ / RUČNÝ NŮŽ

- Úvod**
- Blažobželáme Vám ku kúpe Vášho nového výrobku. Rozhodli ste sa pre veľmi kvalitný výrobok. Návod na obsluhu je súčasťou tohto výrobku. Obsahuje dôležité upozornenia týkajúce sa bezpečnosti, používania a likvidácie. Skôr ako začnete výrobok používať, oboznámte sa so všetkými pokynmi k obsluhe a bezpečnosti. Výrobok používajte iba v súlade s popisom a v uvedených oblastiach používania. V prípade postúpenia výrobku ďalším osobám odovzdajte aj všetky dokumenty patriace k výrobku.
- Tento výrobok nie je určený na komerčné alebo priemyselné použitie. Ušchovejte si všetky bezpečnostné upozornenia a pokyny pre budúce použitie!
- VAROVANIE! NEBEZPEČENSTVO PORANENIA!**
-  **VAROVANIE! NEBEZPEČENSTVO SMRTI A NEHŔD PRE BATOLATÁ A DETI!**
- Uchovávejte mimo dosahu dětí.
- NEBEZPEČENSTVO POREZANIA:** Ostré čepel.
- Akékölvök nesprávné použitie noža vrátane sekania, vyberania ľadu, šidla, vypichovania alebo kontaktu s čepelou môže mať za následok poranenie.
- Pred prvým použitím výrobok dôkladne očistite.
- Čepel držte mimo dosahu prstov a tela.
- Do noža neudierajte iným predmetom.
- Ak je čepel poškodená alebo uvoľnená, nepoužívajte ju.
- Zaochádzajte opatrne.

SK

SK

- Postup v prípade poškodenia v záruke
- Na zabezpečenie rýchleho spracovania svojej žiadosti postupujte podľa ďalej uvedených pokynov:
- Pre všetky otázky máte pripravený pokladničný lístok a číslo výrobku (napr. IAN 478556_2410) ako doklad o kúpe.
- Číslo výrobku nájdete na typovom štítku výrobku, gravúre výrobku, titulnej strane návodu (vľavo dole) alebo na nálepke na zadnej alebo spodnej strane výrobku.
- Pri výskyté funkčných porúch alebo iných nedostatkov sa najprv telefonicky alebo e-mailom obráťte na ďalej uvedené servisné oddelenie.
- Yröbek označený ako chybný potom môžete bezplatne zaslať na poskytnutú servisnú adresu, pričom pričle doklad o kúpe (pokladničný lístok) a uveďte, v čom spočíva nedostatok a kedy sa vyskytol.
- Na stránke parkside-diy.com si môžete stiahnuť túto a mnohé ďalšie príručky. Týmto QR kódom sa dostanete priamo na parkside-diy.com. Vyberte svoju krajinu a pomocou vyhľadávacej masky vyhľadajte návody na obsluhu.
- Zadáním čísla výrobku (IAN) 478556_2410 sa dostanete na návod na obsluhu pre svoj výrobek.



- Servis**
- SK** **Servis Slovensko**
Tel.: 0800 008158
E-pošta: owim@lidl.sk

SK

ES	
Lista de pictogramas utilizados	
	Lea el manual de instrucciones
	Utilice guantes de protección

CUCHILLA UNIVERSAL / CUCHILLO DE MANO

- Introducción**
- Enhorabuena por la adquisición de su nuevo producto. Ha optado por un producto de alta calidad. El manual de instrucciones forma parte de este producto. Consene importantes indicaciones sobre seguridad, uso y eliminación. Antes de usar el producto, familiarícese con todas las indicaciones de manejo y de seguridad. Utilice el producto únicamente como se describe a continuación y para las aplicaciones indicadas. Adjunte igualmente toda la documentación en caso de entregar el producto a terceros.
- Este producto no está destinado a aplicaciones comerciales o industriales. Seleccione su país y busque los manuales de instrucciones a través de la máscara de búsqueda. Introduciendo el número de artículo (IAN) 478556_2410 accede al manual de instrucciones de su artículo.
- ADVERTENCIA! ¡RIESGO DE LESIONES!**
-  **ADVERTENCIA! ¡PELIGRO DE MUERTE Y ACCIDENTES PARA BEBÉS Y NIÑOS!**
- Mantener fuera del alcance de los niños.
- PELIGRO DE CORTE:** Hoja(s) afilada(s).
- Cualquier uso inadecuado del cuchillo, como cincelar, picar hielo, punzar, hacer palanca o entrar en contacto con la hoja, puede provocar lesiones.
- Limpie cuidadosamente el producto antes de utilizarlo por primera vez.
- Mantenga la hoja alejada de los dedos y del cuerpo.
- No golpee el cuchillo con otros objetos.
- No lo utilice si la hoja está dañada o suelta.

ES

- Manipular con cuidado.
- Guarde el cuchillo en su funda (si se suministra) o en un lugar seguro cuando no lo utilice.
- Eliminación**
- El embalaje está compuesto por materiales no contaminantes que pueden ser desechados en el centro de reciclaje local.
- Para obtener información sobre las posibilidades de desecho del producto al final de su vida útil, acuda a la administración de su comunidad o ciudad.



El producto, incluidos los accesorios, y el material de embalaje son reciclables y están sujetos a la responsabilidad extendida del fabricante.

Deséchelos por separado siguiendo la información ilustrada de recogida selectiva para un mejor tratamiento de los residuos.

El logotipo Triman se aplica solo para Francia.

- Garantía**
- El producto ha sido fabricado según normas de calidad exigentes y ha sido probado minuciosamente antes de ser entregado. En caso de fallos de material o de fabricación, dispone de derechos legales frente al vendedor del producto. Nuestra garantía mencionada a continuación no restringe sus derechos legales de ningún modo.
- La garantía para este producto es de 3 años a partir de la fecha de compra. La garantía empieza el día de la fecha de compra. Conserve el justificante de compra original en un lugar seguro, ya que este documento es necesario para demostrar la compra.
- Todos los daños o defectos ya presente en el momento de la compra deben informarse inmediatamente tras desembalar el producto.
- Si el producto presenta defectos de material o fabricación en los 3 años a partir de la fecha de compra, lo repararemos o sustituiremos, según nuestra elección, gratuitamente para usted. El período de garantía no se extiende por una reclamación de garantía aprobada. Esto también es aplicable a las piezas sustituidas y reparadas.
- La garantía pierde su validez si el producto se daña o se utiliza o mantiene de forma inadecuada.
- La garantía cubre defectos de material y fabricación. Esta garantía no cubre las piezas del producto sujetas a un uso y desgaste normal y, por lo tanto, consideradas piezas de desgaste (por ej. pilas, baterías, mangueras, cartuchos de tinta) ni los daños a las piezas frágiles, por ej. interruptores o piezas de cristal.

ES

- Tramitación de la garantía
- Para garantizar un procesamiento rápido de su consulta, por favor, siga las indicaciones siguientes:
- Para cualquier consulta, tenga a mano el recibo y el número de artículo (p. ej. IAN 478556_2410) como justificante de compra.
- Encontrará el número de artículo en la placa de características del producto, un gravado en el producto, la portada de las instrucciones (abajo a la izquierda) o el adhesivo en la parte posterior o inferior del producto.
- Si se producen fallos de funcionamiento o cualquier otro defecto, contacte primero por teléfono o correo electrónico con el departamento de servicio mencionado a continuación.
- Entonces podrá enviar gratuitamente para usted un producto registrado como defectuoso a la dirección de servicio que se le proporcione adjuntando la factura de compra (recibo) e indicando cuál es el defecto y cuándo tuvo lugar. En parkside-diy.com puede visualizar y descargar este y muchos otros manuales. Con este código QR accede directamente a parkside-diy.com. Seleccione su país y busque los manuales de instrucciones a través de la máscara de búsqueda. Introduciendo el número de artículo (IAN) 478556_2410 accede al manual de instrucciones de su artículo.



- Asistencia**
- ES** **Asistencia en Español**
Tel.: 900984948
E-Mail: owim@lidl.es

DK

Liste over brugte piktogrammer	
	Læs brugsvejledningen
	Brug beskyttelseshandsker

UNIVERSALKNIV / HÅNDKNIV

- Indledning**
- Hjerteligt tillykke med købet af deres nye produkt. Du har besluttet dig for et produkt af høj kvalitet. Brugervejledningen er en del af dette produkt. Den indeholder vigtige informationer om sikkerhed, brug og bortskaffelse. Gør dig inden ibrugtagning af produktet fortrolig med alle betingelser og sikkerhedsanvisninger. Blyt kun produktet som beskrevet og til de oplyste formål. Videregiv alle papirer, hvis du giver produktet videre til tredjemand. Dette produkt er ikke beregnet til erhvervsmessig eller industriel brug. Gem alle sikkerhedsadvarsler og instruktioner til senere reference!
- ADVARSEL! RISIKO FOR PERSONSKADER!**
-  **ADVARSEL! FARE FOR DØDSFALD OG ULYKKER FOR SMÅBØRN OG BØRN!**
- Skal holdes uden for børns rækkevidde.
- FARE FOR SKADER:** Skarpe knive.
- Al forkeft brug af kniven, herunder mejsling, isplukning, markør, linking eller kontakt med kniven kan føre til skader.
- Rengør produktet omhyggeligt, før det tages i brug første gang.

ES

ES + DK

- Hold kniven væk fra fingre og krop.
- Slå ikke på kniven med en genstand.
- Kniven må ikke bruges, hvis den beskadiges eller bliver los.
- Håndteres med forsigtighed.
- Når kniven ikke er i brug, skal den opbevares i dens skede (hvis den medfølger) eller et sikkert sted.
- Bortskaffelse**
- Indpakningen består af miljøvenlige materialer, som De kan bortskaffe over de lokale genbrugssteder.
- De får oplyst muligheder til bortskaffelse af det udjente produkt hos deres lokale myndigheder eller bystyre.



Produktet og tilbehøret og emballagematerialer kan genbruges og er underlagt udvidet producentansvar.

De skal bortskaffes separat. Følg de viste mærkater med sorteringsoplysninger, så de bortskaffes på en bedre måde.

Triman-logoet gælder kun for Frankrig.

- Garanti**

Produktet er blevet fremsatlet efter strenge kvalitetsstandarder og kontrolleret nøje for udelvering. I tilfælde af materiale- eller produktionsfejl kan du i medfør af loven gøre krav gældende over for sælgeren af produktet. Dine lovmæssige rettigheder begrænses på ingen måde af den af os nedennævnte garanti.

Garantien på dette produkt gælder i 3 år regnet fra købsdatoen. Garantien gælder fra købsdatoen. Opbevar den originale kittering et sikkert sted, da dette dokument forlanges forlagt som dokumentation for købet.

Alle skader eller mangler, der allerede forefindes på tidspunktet for købet, skal straks meddeles efter udpakningen af produktet.

Hvis der inden for 3 år regnet fra købsdatoen viser sig en materiale- eller produktionsfejl på produktet, reparerer eller udskifter vi det – efter vores valg gratis for dig. Garantiperioden forlanges ikke som følge af et imødekommet krav om garanti. Dette gælder også for udskidede og reparerede dele.

Denne garanti bortfalder, hvis produktet er blevet beskadiget eller anvendt og vedligeholdt forkert.

Garantien dækker materiale- og produktionsfejl. Denne garanti dækker hverken produktet, der er udsat for normal slidage og derfor er at betragte som sliddele (f.eks. batterier, akkumulatorer, slanger, farvepatroner), eller skader på skrobkelige dele, f.eks. kontakter eller dele af glas.

DK

- Afkvikling af garantisaager**
- For at sikre en hurtig behandling af din forespørgsel, bedes du overholde følgende instruktioner:
- Ved alle forespørgsler, skal kitteringen og varenummeret (f.eks. IAN 478556_2410) kunne forevises som dokumentation på købet.
- Varenummeret kan du aflese på produktets typeskilt, en gravering på produktet, forsideen af din betjeningsvejledning (nederst til venstre) eller på en mærkat på bagsiden eller undersiden af produktet.
- Hvis der opstår funktionsfejl eller andre mangler, skal du i første omgang kontakte serviceafdelingen via telefon eller e-mail.
- Et defekt produkt kan gratis sendes til den serviceadresse, der er blevet oplyst, vedlagt kitteringen (kassébonen) og en beskrivelse af, hvilken defekt der er opstået og hvornår den er opstået.
- På parkside-diy.com kan du se og downloade denne og mange andre manualer. Ved at scanne QR-koden får du adgang til parkside-diy.com. Vælg dit land og søg efter betjeningsvejledningen i søgefeltet. Ved at indtaste varenummeret (IAN) 478556_2410 finder du frem til betjeningsvejledningen af dit produkt.



- Service**
- DK** **Service Danmark**
Tel.: 80253872
E-Mail: owim@lidl.dk

DK

IT	
Elenco dei simboli utilizzati	
	Leggere le istruzioni operative
	Indossare guanti protettivi

COLTELLO UNIVERSALE / COLTELLO

- Introduzione**
- Congratulazioni per l'acquisto del vostro nuovo prodotto. Avete optato per un prodotto di alta qualità. Le istruzioni d'uso sono parte integrante di questo prodotto. Esse contengono importanti avvertenze sulla sicurezza, l'impiego e lo smaltimento. Prima dell'utilizzo del prodotto, prendere conoscenza di tutte le istruzioni d'uso e delle avvertenze di sicurezza. Utilizzare il prodotto solo come descritto e per i campi di applicazione indicati. Conservare tutte le documentazioni su questo prodotto quando viene ceduto a terzi. Questo prodotto non è destinato all'uso commerciale o industriale. Conservare tutte le avvertenze e le istruzioni per futuro riferimento.
- AVVERTENZA! RISCHIO DI LESIONI!**
-  **AVVERTENZA! PERICOLO DI MORTE O INFORTUNO PER NEONATI E BAMBINI!**
- Tenere fuori dalla portata dei bambini.
- PERICOLO DI TAGLIO:** Lame affilate.
- Qualsiasi uso improprio del coltello, incluso scalpellare, raccogliere il ghiaccio, fare leva o il contatto con la lama, può provocare lesioni.
- Pulire accuratamente il prodotto prima di utilizzarlo per la prima volta.
- Tenere la lama lontana dalle dita e dal corpo.
- Non colpire il coltello con un altro oggetto.
- Non utilizzare se la lama è danneggiata o allentata.
- Maneggiare con cura

IT

- Riporre il coltello nel fodero (se fornito) o in un luogo sicuro quando non è in uso.
- Smaltimento**
- L'imballaggio è composto da materiali ecologici che possono essere smaltiti presso i siti di raccolta locali per il riciclo.
- E' possibile informarsi circa le possibilità di smaltimento del prodotto usato presso l'amministrazione comunale o cittadina.
-   
- Il prodotto, i suoi accessori e i materiali di imballaggio sono riciclabili e soggetti alla responsabilità estesa del produttore.
- Per un migliore trattamento del rifiuto, smaltirli separatamente seguendo i diversi simboli della raccolta differenziata.
- Il logo Triman è valido solamente per la Francia.

- Garanzia**
- Il prodotto è stato fabbricato accuratamente secondo severe direttive di qualità ed è stato controllato meticolosamente prima della consegna. In caso di difetti di materiale o fabbricazione l'acquirente può far valere diritti legali nei confronti del venditore. La nostra garanzia sotto riportata non costituisce alcun limite ai diritti legali dell'acquirente.
- Questo prodotto è garantito per 3 anni con decorrenza dalla data di acquisto. La garanzia decorre dalla data d'acquisto. Conservare lo scontrino originale in un posto sicuro perché questo documento viene richiesto come prova dell'avvenuto acquisto.
- Tutti i danni o difetti presenti già al momento dell'acquisto devono essere comunicati subito dopo l'apertura della confezione.
- Se entro 3 anni dalla data di acquisto di questo prodotto si rileva un difetto di materiale o di fabbricazione, noi procederemo, a nostra discrezione, alla riparazione o sostituzione gratuita del prodotto o al rimborso del prezzo di acquisto. Un eventuale intervento in garanzia non prolunga né rinnova il periodo di garanzia stesso. Ciò vale anche per le parti sostituite e riparate.
- Questa garanzia decade in caso di danneggiamento oppure uso o manutenzione impropri del prodotto.
- La prestazione in garanzia vale per difetti del materiale o di fabbricazione.
- Questa garanzia non si estende a componenti del prodotto esposti a normale logorio, che possono pertanto essere considerati come componenti soggetti a usura (esempio capacità della batteria, calcificazione, lampade, pneumatici, filtri, spazzole...). La garanzia non si estende altresì a danni che si verificano

- su componenti delicati (esempio interruttori, batterie, parti realizzate in vetro, schermi, accessori vari) nonché danni derivanti dal trasporto o altri incidenti.
- Gestione dei casi in garanzia
- Per permetterci di risolvere rapidamente il vostro problema, procedete nel seguente modo:
- per tutte le richieste conservare lo scontrino e il codice articolo (ad es. IAN 478556_2410) a prova dell'avvenuto acquisto.
- Il codice articolo si trova nell'etichetta del prodotto, come incisione sul prodotto, nella pagina del titolo di queste istruzioni (in basso a sinistra) oppure nell'adesivo apposto sul retro o sul lato inferiore del prodotto.
- In caso di errori di funzionamento o altri difetti contattare innanzitutto il seguente servizio di assistenza telefonicamente o per e-mail.
- Potete inviare gratuitamente all'indirizzo dell'assistenza che vi è stato fornito un eventuale prodotto difettoso, allegando la ricevuta d'acquisto (scontrino), la descrizione del tipo di difetto e l'indicazione di quando si è verificato.
- Su parkside-diy.com potete visionare e scaricare questo e molti altri manuali.
- Con questo codice QR accedete direttamente a parkside-diy.com. Scegliete il vostro paese e cercate le istruzioni per l'uso attraverso la maschera di ricerca. Inserendo il codice articolo (IAN) 478556_2410 accedete alle istruzioni per l'uso relative al vostro articolo.



- Assistenza**
- IT** **Assistenza Italia**
Tel.: 800790789
E-Mail: owim@lidl.it

HU

A használt piktogramok listja	
	Olvassa el a használati útmutatót
	Viseljen védőkesztyűt

UNIVERZÁLIS VÁGÓKÉS / KÉZI KÉS

- Bevezetés**
- Gratulálunk új termékének vásárlása alkalmából. Ezzel a döntésével vállalkozott értékes termékre mellett döntött. A használati utasítás ezen termék része. A biztonságra, a használatára és a megsemmisítésre vonatkozó fontos tudnivalókat tartalmazza. A termék használatá előtt ismerje meg az összes használati és biztonsági tudnivalót. A terméket csak a leírtak szerint és a megadott felhasználási területeken alkalmazza. A termék harmadik személy számára való továbbadását esetén kézbesítse vele annak a teljes dokumentációját is.
- Ez a termék nem kereskedelmi vagy ipari használatra készült. Örözzön meg minden biztonsági figyelmeztetést és utasítást, hogy később is elő tudja majd venni.
- FIGYELEMTETÉS! SÉRÜLÉSVESZÉLY!**
-  **FIGYELEMTETÉS! CSECSEMŐKET ÉS GYERMEKEKET FENYEGETŐ HALÁLÓS VESZÉLY ÉS BALESETVESZÉLY!**
- Gyermekek elől elzárva tartsa.
- VÁGÁSVESZÉLY:** Éles penge (pengék).

IT + HU

- A kés bármilyen helytelen használatra, beleértve a vésést, a jégvágást, a lyukasztást, a terméket vagy a pengével való érintkezést, sérülést okozhat.
- Az első használat előtt olvasson figyelmesen a terméket.
- A pengét tartsa távol az ujjaitól és a testétől.
- A kés ne ütdődjön más tárgyakkal.
- Ne használja, ha a penge megsérült vagy laza.
- Óvatosan bánjon vele.
- A kés a tokjában (ha van) egy biztonságos helyen tárolja, amikor nem használja.
- Mentesítés**
- A csomagolás környezetbarát anyagokból készült, amelyeket a helyi újrahasznosító helyeken adhat le ártalmatlanítás céljából.
- A kiszolgált termék megsemmisítési lehetőségeiről lakohelye illetékes önkormányzatánál tájékozódhat.



A termék, beleértve a tartozékokat és a csomagolóanyagokat is, újrahasznosítható, és a gyártó kiterjesztett felelősséget vállal a termékért.

A jobb hulladékkezelés érdekében az ábrán látható információk (szortírozási információk) alapján külön ártalmatlanítási öket.

A Triman-logó csak Franciaországra vonatkozik.

- Garancia**
- A terméket gondosan, szigorú minőségi előírások betartásával gyártottuk, és a szállítás előtt gondosan ellenőriztük. Anyag- vagy gyártási hibák esetén a termék eladójával szemben törvényes jogok illetik meg. Az Ön törvényes jogait az általunk alább meghatározott garancia semmilyen módon nem korlátozza. Erre a garanciát 3 év garanciát adunk a vásárlás dátumától számítva.
- A garancia idő a vásárlás dátumával kezdődik. Biztonságos helyen őrizze meg az eredeti vásárlási bizonylatot, mert ez a dokumentum szükséges a vásárlás bizonyításához.
- A vásárláskor fennálló károkat és hiányosságokat a termék kicsomagolása után haladéktalanul jelezze.
- Ha ezen a terméken a vásárlástól számított 3 éven belül anyag- vagy gyártási hibát észlel, választásunk szerint ingyenesen megjavítjuk vagy kicseréljük a terméket. A garancia idő nem hosszabbodik meg a helyette nyújtott szavatossági igény által. Ez a kicserélt vagy javított alkatrészekre is érvényes.
- A garancia megszűnik, ha a termékkel megronálták, ill. nem szakszerűen kezelték vagy végeztek a karbantartást.

A garancia az anyag- és gyártási hibákra vonatkozik. Ez a garancia nem terjed ki azokra a termékalkatrészekre, amelyek normál kopásnak vannak kitéve, és ezért gyorsan kopó alkatrészeknek minősülnek (pl. elemek, akkumulátorok, töltőkre, tintapatronokra), illetve a törékeny alkatrészek sérülésére, pl. kapcsolókra vagy üveg alkatrészekre.

- Garanciális ügyek lebonyolítása
- Megkeresése gyors feldolgozásához kérjük, kövesse az alábbi utasításokat: Megkeresés esetén kérjük, mindig készítse elő a pénztárblokkot és a termékszámot (pl. IAN 478556_2410) a vásárlás igazolására.
- A termékszámot kérjük, olvassa le a típusetábráról, a terméken elhelyezett gravírozásból, az útmutató címlapjáról (alul a bal oldalon), vagy a termék hátsó vagy alsó oldalán található matricáról.
- Működési hiba vagy egyéb hiányosság fellelése esetén először vegye fel a kapcsolatot a következőkben felsorolt szervizek valamelyikével telefonon, vagy e-mailen.
- A hibásnak ítélt terméket a pénztárblokk és a hiba leírásának és keletkezési idejének megjelölésével, díjmentesen küldheti el az Ön számára kijelölt szerviz címére.
- A garancia időn kívül ezt és számos további kézikönyvet tud megkérteni és letölteni. Ezzel a QR-kóddal közvetlenül a parkside-diy.com oldalra jut. Válassza ki az országot, és a keresőfelületen keresse meg a használati útmutatókat. A termékszám (IAN) 478556_2410 beírásával juthat el az Ön termékének használati útmutatójához.



HU

- Szerviz**
- HU** **Szerviz Magyarországon**
Tel.: 068021536
E-mail: owim@lidl.hu

IT

IT



IAN 478556_2410
OWIM